Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

VOANews.com

H C ANH NG TRÊN ĐÀI VOA

Đ nghe bài h c, xin **B M VÀO ĐÂY**

Đây là Ch ng Trình Anh Ng Sinh Đ ng New Dynamic English bài 171. Ph m Văn xin kính chào quí v thính gi. Ch đ c a bài h c hôm nay là “The Taste of Vegetables,” “H ng v c a rau.” Trong bài hôm nay ta h c cách nói v các món ăn—things to eat. Ta cũng h c v cách dùng “How many?” và “How much?” tr c danh t count nouns và noncount nouns. Hãy nghe m y ch trong đo n t i. Law firm=t h p lu t s. M đ u bài h c, ta nghe chuy n cô Denise Collins. Nh l i: Denise Collins b mù và làm vi c trong m t t h p lu t s. Cô có ch ng và hai con gái. Denise Collins is married with two children…two girls.

Cut 1

MUSIC

Max (voice-over): Hi, I’m Max.

Kathy (voice-over): Hello. My name is Kathy.

Max and Kathy (voice-over): Welcome to New Dynamic English!

MUSIC up and then fade

Larry: New Dynamic English is a basic English language course and an introduction to American people and culture.

Today’s unit is “The Taste Of Vegetables.”

Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

This program will teach you how to talk about things to eat.

You will also learn about how to ask about count and noncount nouns using “How many?” and “How much?”

MUSIC

Kathy: Hi, Max.

Max: Hi, Kathy.

Who’s our guest today?

Kathy: Today our guest is Denise Collins.

Max: Denise works in a law firm, doesn’t she?

Kathy: Yes, and she’s married with two children... two girls.

Max: And what’s Denise going to talk about?

Kathy: We’re going to talk about things to eat.

Max: Food?

Kathy: That's right.

Vietnamese Explanation

Trong đo□n t□i, ta nghe Denise bàn v□ l□a ch□n th□c ph□m, healthy foods or tasty foods.= đ□ ăn b□ d□□ng hay đ□ ăn ngon mi□ng. What is more important to you, healthy foods or tasty foods?= Theo cô thì đ□ ăn nào quan tr□ng h□n, đ□ ăn b□ d□□ng hay đ□ ăn ngon mi□ng? Topic=đ□ tài. Denise likes vegetables=Denise thích ăn rau. Denise thinks that healthy food tastes good too.=Denise nghĩ là đ□ ăn b□ d□□ng cũng ngon mi□ng.

Cũng đ□□c x□p vào "vegetables" là các lo□i rau và c□ nh□ cà-r□t (carrots), khoai tây (potato/potatoes), hành tây (onions), hành ta (scallions), v.v…Healthy food does taste good=đ□ ăn b□ qu□ là r□t ngon mi□ng. Fat (adj.)=m□p, béo. Fat (n.)=m□. Put slices of chicken fat on top of the chicken before roasting it.= b□c vài mi□ng m□ gà m□ng lên con gà tr□□c khi b□ lò n□□ng. Fattening (adj.)=có nhi□u ch□t béo làm m□p. Fries are fattening.=khoai tây chiên ăn m□p.

Cut 2

Interview. Denise Collins: Healthy foods or tasty foods?

Larry: Interview

Denise likes the taste of healthy foods, like vegetables.

· healthy lành m□nh, b□ d□□ng
· tasty ngon mi□ng

I really like the taste of vegetables.=tôi rt thích hng v ca rau.

Kathy: Our guest today is Denise Collins.

Hello, Denise.

Denise: Hello, Kathy.

Kathy: Denise, let's talk about food.

Denise: OK. That's one of my favorite topics.

Kathy: Which is more important to you: food that is healthy or food that tastes good?

Denise: Healthy food or tasty food?

Kathy: Yes.

Denise: That's a difficult question... because I think that healthy food does taste good.

For example, I love vegetables.

I really like the taste of vegetables.

And of course vegetables are very good for your health.

Kathy: So you like food that tastes good and is healthy.

Denise: Yes!

Kathy: Our guest is Denise Collins. We'll talk more after our break.

This is New Dynamic English.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong phn Language Focus, ta hc cách dùng ch. Really=tht, thc, thc ra. Healthy foods taste really good.= đ ăn b d ng tht là ngon mi ng. She thinks healthy foods are good for your health.=Denise cho rng đ ăn b d ng có li cho sc khe ca ta. Danh t health có tính t là healthy; trái nghĩa vi healthy là unhealthy=hi sc khe. She likes food that tastes good and is healthy.=cô ta thích thc phm ngon mi ng và b. Xin nghe và lp li.

Cut 3

Language Focus. Healthy foods taste really good.

Larry: Listen and repeat.

Max: Denise thinks that healthy food tastes good.

(pause for repeat)

Max: She really likes the taste of vegetables.

(pause for repeat)

Max: She thinks that vegetables are good for your health.

(pause for repeat)

Max: She likes food that tastes good and is healthy.

(pause for repeat)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n ph ng v n s p t i, ta nghe chuy n Denise làm bún ki u Ý g i là spaghetti. Tomato/tomatoes=cà chua [thêm es khi sang s nhi u.] Onion=hành tây; green onion=hành lá. Cheese=phó mát. Do the shopping, go shopping=đi ch mua đ . Package=gói. Denise is a good cook=Denise n u n ng gi i. Ch tomato có hai cách đ c: v n “ma” đ c là /ma/ hay /mei/.

Cut 4

Interview 2. Denise Collins: How many tomatoes will you need?

Larry: Interview

Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

Denise does most of the cooking at her house.

Tonight she is going to make spaghetti.

· a tomato m t qu cà chua. Three tomatoes=ba qu cà chua.
· an onion m t c hành tây. Four onions=B n c hành tây.
·
· a package of spaghetti m t gói bún làm spaghetti

How many tomatoes will you need? B n c n m y quà cà chua?

How much cheese will you need? B n c n bao nhiêu phó mát?

I won't need very much cheese. Tôi không c n nhi u phó mát.

Kathy: We're talking about food with our guest, Denise Collins.

Denise, do you like to cook?

Denise: Yes, I do. I like cooking.

Kathy: Who does most of the cooking at your house?

Denise: I do. My husband does the shopping and I do most of the cooking.

As you know, I'm blind.

So it’s not easy for me to do the shopping.

But I’m a very good cook.

Kathy: What are you going to cook tonight?

Denise: Tonight I’m going to make spaghetti.

Kathy: What will you need?

Denise: I’ll need some tomatoes and onions.

And some cheese.

Kathy: How many tomatoes will you need?

Denise: I’ll need eight tomatoes. Eight large tomatoes.

Kathy: And how many onions?

Denise: Only one. I’ll only need one onion.

Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

Kathy: And how much cheese?

Denise: Only a little. I won't need very much cheese.

Oh,... and of course I'll need a package of spaghetti.

Kathy: Our guest is Denise Collins. We'll talk more after our break.

This is New Dynamic English.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n t i ta dùng "How many" và "How much." Có hai lo i danh t : count nouns và noncount nouns (hay còn g i là mass nouns.) Thí d : one onion, five onions, one tomato, five tomatoes. Đó là count nouns, danh t đ m đ c. Nh ng danh t sau đây g i là noncount nouns: cheese, sugar, water. =>Tr c noncount nouns, không dùng a hay an, và không có s theo sau khi s nhi u, mà dùng m t đ n v đo l ng, hay m t đ ch a đ ng nh : sugar, two pounds of sugar, hai cân Anh đ ng. I don't need much sugar in my coffee. Tôi không c n dùng nhi u đ ng trong cà phê c a tôi. I just need a little sugar in my coffee.=tôi ch c n chút xíu đ ng trong cà phê c a tôi.

Nh n xét: Mu n nói "nhi u," dùng "many" tr c count nouns, nh : many oranges, many people, many packages of spaghetti. Mu n nói "ít," dùng "few" tr c count nouns: Few people, few onions. Cũng dùng "a few"-- m t vài--tr c count nouns. Dùng much tr c noncount nouns: much sugar, much water, much money, much time [hay plenty of.] Mu n nói "ít" tr c noncount nouns, dùng "little": little sugar, little water. =>Mu n gi n d h n, thay vì dùng "many" hay "much," ta dùng "a lot of" hay "lots of": a lot of onions, a lot of people, a lot of time, a lot of money. Trong câu h i "Có bao nhiêu," ta dùng "How many" tr c count nouns và "How much"

tr□□c noncount nouns. How many onions do you need? B□n c□n m□y c□ hành tây? How much sugar do you need? B□n c□n bao nhiêu đ□□ng? I need two pounds of sugar. =tôi c□n hai cân Anh đ□□ng. Xin nghe và l□p l□i.

Cut 5

Language Focus. How many? How much?

Larry: Listen and repeat.

Max: How many

How many tomatoes will Denise need?

(pause for repeat)

Kathy: She'll need eight tomatoes.

(pause for repeat)

Max: How many onions will she need?

(pause for repeat)

Kathy: She’ll need only one onion.

(pause for repeat)

Max: How much

How much cheese will Denise need?

(pause for repeat)

Kathy: She’ll need only a little cheese.

(pause for repeat)

Max: How much spaghetti will she need?

(pause for repeat)

Kathy: She’ll need one package of spaghetti.

(pause for repeat)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n ph ng v n s p t i, ta h c m y ti ng: “to like” thích; “to prefer” thích h n. Corn=ngô, b p, Fresh=t i; fresh corn=ngô t i. A dessert=món tráng mi ng, chocolate cake=bánh ng t có v sô cô la. Meat=th t, a meat eater=ng i a ăn th t. Beefeater=có hai nghĩa: beefeater là ng i ăn th t bò; Beefeater, vi t hoa, là lính gác Tháp Luân Đôn, the Tower of London. Hamburger=th t bò b m, Steak=th t hay cá nguyên mi ng d y đ h n m t phân tây đ n ng hay rán. Beefsteak=th t bò bít-t t. Fattening=nhi u ch t béo. Delicious=ngon mi ng. Salad=rau xà lách tr n d u d m hay phó mát l ng. [Nh n xét: món potato salad, tuy có tên salad, nh ng không có rau xà lách trong đó.]

Cut 6

Interview 3. Denise Collins: I prefer vegetables, especially corn.

Larry: Interview

Denise’s husband likes meat, but Denise prefers vegetables.

· corn ngô, b p. M t b p ngô=>an ear of corn.
· a dessert món tráng mi ng.

It’s fattening. Món đó có ch t béo.

It’s delicious. Ngon mi ng.

Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

Kathy: Our guest today is Denise Collins.

We’re talking about food.

What does your husband like to eat?

Denise: Well, my husband Sam’s a meat eater.

He loves all kinds of meat--hamburgers, steaks, hot dogs, all kinds of meat.

Kathy: How about you? Do you like meat?

Denise: Well, I like some kinds of meat, but I prefer vegetables, especially corn.

I love fresh corn!

Oh... and salads. I love salads.

Kathy: What about desserts? Do you like desserts?

Denise: My favorite dessert is chocolate cake.

But I can’t eat too much... It’s fattening.

Kathy: But it’s delicious, isn’t it?

Denise: Mmmm yes.

Kathy: Thank you for coming here today, Denise.

Denise: It’s been fun.

MUSIC
Vietnamese Explanation
Trong ph□n t□i, xin nghe và tr□ l□i tu□ ý nghĩa trong đo□n v□a h□c.
Cut 7
Language Focus. Listen and answer.

Larry: Listen and answer.

Listen for the bell, then say your answer.

Max: Does Denise like the taste of healthy food?

(ding)
(pause for answer)

Max: Yes, she does. She thinks that healthy food tastes good.

(short pause)

Max: What is she going to cook for dinner tonight?

(ding)
(pause for answer)

Max: She’s going to cook spaghetti.

(short pause)

Max: What will she need to make spaghetti?

(ding)
(pause for answer)

Max: She’ll need some tomatoes, an onion, a little cheese, and some spaghetti.

(short pause)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Tác Giả: VOA
Thứ Sáu, 24 Tháng 4 Năm 2009 00:26

Quí v v a h c xong bài 171 trong Ch ng Trình Anh Ng Sinh Đ ng New Dynamic English. Ph m xin kính chào quí v và xin h n g p l i trong bài h c k ti p.